

Junicode

The Junicode font is designed to meet the needs of medieval scholars; however, it has a large enough character set to be useful to the general user. It comes in Regular, Italic, Bold and Bold Italic faces. The Regular face has the fullest character set, and is richest in OpenType features.

Because Junicode has been designed for medievalists, some of the default letter-shapes are wrong for modern languages: for example, eogonek (ę) is correctly shaped for medieval Latin but looks poor in Polish. It is possible to add language-specific letter-shapes, but this has not always been done. If you wish to see better support for any modern, medieval or ancient language, please leave a request at the Junicode project page (<http://sourceforge.net/projects/junicode>).

Junicode partially implements the recommendation of the Medieval Unicode Font Initiative. Look for special MUFI characters in the Private Use Area (U+E000 and above). Download the complete recommendation at <http://gandalf.aksis.uib.no/mufi/>.

Junicode is licensed under the GNU Public License. For a copy of this license and notes on the way the GPL applies to this font, see the file `License.pdf`. A quick summary of the license: You may use Junicode in any kind of publication without fee or restriction. You may modify the font for your own use. You may distribute your modified version if you license it under the GNU Public License.

OpenType Features

Only OpenType-aware applications can make use of OpenType features. Among these are Adobe InDesign, Mellel, and (to a limited extent) Microsoft Word. XeTeX, a typesetting program built on top of TeX, has especially good support. The following are standard OpenType features (not all available in all faces). For OpenType features especially for medievalists, see the next section.

Like many old-style fonts, Junicod contains several f-ligatures (first flight offer office afflict fjord). It also has a number of other standard ligatures, e.g. thrift fifty afraid für fördern. It also has long-s ligatures (affert start flick omiffion and more). Most OpenType-aware applications will use these by default. You can disable them by turning off the liga feature. *All faces.*

If Contextual Alternates (calt) and kerning are on (as they should be by default), Junicod will avoid collisions between f and vowels with diacritics, e.g. fêler fif fül.

For circled numbers and letters, use dlig (Discretionary Ligatures): [1] = ①; [A] = Ⓐ; [a] = ⓐ; [[1]] = ①; <1> = ❶. The same feature also gives you connected Roman numbers (I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII), and fancy ligatures, e.g. act star track bitten attract. *Regular face only.*

With ccmp (Glyph Composition/Decomposition), a base character followed by one or more combining diacritical marks is replaced with a precomposed character when one is available: A + U+301 makes Á; a + U+301 makes á. Notice that although the combining acute character (U+301) is the same, the A actually has a special capital form of the acute. *All faces, depending on the availability of composed characters and combining diacritics.*

Where no precomposed character is available, combining marks should still be correctly positioned, and marks can be “stacked” via the mark and mkmk features: ō (o + U+306 + U+301); ï (i + U+304 + U+306). The dot of an i or j followed by a diacritic should always be removed: ï. *All faces; anchors less plentiful in bold and italic faces than in regular; diacritic stacking not available in bold italic.*

Use smcp (Small Caps) to change lower-case letters to small caps; c2sc changes upper-case letters to small caps. JUNICODE HAS TRUE SMALL CAPS RATHER THAN SCALED CAPITALS. Common combining diacritical marks should be positioned correctly relative to small caps: ÄÇÉ. *Regular face only.*

You have a choice of either standard “lining” figures or old-style figures, selected by onum (Old-Style Numbers): 0123456789 0123456789. *All faces.*

Superscript numbers are rendered with sups (Superscripts): ⁰¹²³⁴⁵⁶⁷⁸⁹. Subscript numbers are rendered with subs (Subscripts): ₀₁₂₃₄₅₆₇₈₉. *Regular only.*

A sequence of number + slash + number is rendered by a fraction if the fraction has a Unicode encoding and frac (Fractions) is on: $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{2}{3}$ $\frac{3}{4}$. *All faces, but fullest in regular and bold.*

Notes on Junicode and MUFI

The MUFI specification defines a great many characters of interest to medievalists; of these, the current version of Junicode contains nearly all. While many MUFI characters have Unicode encodings, many others have MUFI-recommended encodings in the “Private Use Area” (PUA) of the Unicode standard—that is, a range of code points not assigned to Unicode characters and available for use in fonts for specialized purposes. Use of the PUA allows MUFI to include many characters that are not part of the Unicode standard.

There are risks with this approach. First, use of the PUA is deprecated by Adobe and Microsoft (major players in fonts and type rendering), and it is uncertain whether applications will continue to support it indefinitely. Second, and probably more important, MUFI characters are regularly accepted by the Unicode Consortium, whereupon they lose their PUA encodings and receive Unicode encodings—breaking any application that uses them.

To minimize these risks, the MUFI specification strongly recommends “that PUA characters should be encoded with mark-up or entities, and that PUA characters should be used for the final display only, whether on screen or in print.” An alternative to entities is the use of OpenType features. If you are using an OpenType-aware application (e.g. XeTeX, InDesign, Mellet, and to a limited extent MS Word), many or all of the OpenType features of Junicode can help you avoid using PUA characters directly.

Characters with diacritics. Both Unicode and MUFI contain large numbers of characters with diacritics. Make it a habit never to use these “pre-composed” characters directly; rather use the “plain” character followed by a character from the Unicode “Combining Diacritics” range. (This works with Word for Windows when Uniscribe is enabled, and also with other OpenType-aware applications.) In almost all cases the application will either substitute the correct precomposed character or position the diacritic correctly. For characters with more than one diacritic, follow these rules: when diacritics are stacked vertically, insert the one closest to the base character first; when diacritics are arranged horizontally, insert the leftmost one first. Examples: a + macron + acute = á; o + dot + acute = ö. Remember that Unicode has both spacing and combining diacritics; only the combining diacritics will work correctly. If any combination fails to work for you, please leave a bug report at the Junicode website.

Small caps. Make it a hard-and-fast rule *never* to insert any small cap character into your documents. The encoding of small caps is inherently unstable and non-portable. MUFI recommends using small cap-like characters

from the Unicode phonetic ranges, but this would be an error with many fonts, including Junicode, which size phonetic “small caps” to harmonize with lower-case characters, whereas true small caps are somewhat larger. Always use the small caps command provided by the application you are using. If the application is able, it will use Junicode’s true small caps.

You may use the “small caps” in the phonetic ranges to set IPA text. The “small cap” \mathfrak{r} is also recommended for setting transliterations of early Norse runic texts.

Nordic letter-forms. The default shape of \mathfrak{d} and \mathfrak{p} in Junicode is English: this is unusual in modern fonts. For the shapes used in Icelandic, specify the Icelandic language, if your application has good language support, or select Style Set 1 (ss01): $\mathfrak{d}\mathfrak{p}$.

Insular letter-forms. Insular letter-forms have recently been accepted by Unicode, and therefore their encodings will change. For Junicode, use Style Set 2 (ss02) for insular letter-forms if your application supports it: $\mathfrak{a}\mathfrak{b}\mathfrak{c}\mathfrak{d}\mathfrak{e}\mathfrak{f}\mathfrak{g}$. Turn off Standard Ligatures (liga) for best results.

Old English typography. When Old English is set with Junicode, some letter combinations can produce unattractive collisions. To avoid this, make sure that Contextual Alternates (calt) and Standard Ligatures (liga) are on (as they should be by default): $\mathfrak{h}\mathfrak{a}\mathfrak{e}\mathfrak{f}\mathfrak{d}$ $\mathfrak{h}\mathfrak{a}\mathfrak{e}\mathfrak{f}\mathfrak{p}$ $\mathfrak{f}\mathfrak{u}\mathfrak{l}$ $\mathfrak{n}\mathfrak{i}\mathfrak{d}$.

Enlarged minuscules. In Junicode, Style Set 6 produces enlarged minuscules, thus: $\mathfrak{a}\mathfrak{b}\mathfrak{c}\mathfrak{d}\mathfrak{e}\mathfrak{f}\mathfrak{g}$. Since the underlying text remains unchanged, enlarged text can be searched like normal text.

Overlined characters. The MUFI specification envisions a font-based mechanism for producing text with overlines. Probably this will not be practical in the near future; rather, use your application’s line-drawing facilities to produce text with overlines. For Junicode, roman numbers are an exception. Use Style Set 4 for roman numbers with high overline ($\overline{\mathfrak{viii}} \overline{\mathfrak{XCXV}}$) and Style Set 5 for lower-case roman numbers with medium-high overline ($\overline{\mathfrak{viii}} \overline{\mathfrak{dclx}}$).

Letters with flourishes. For letters with flourishes (sometimes used for setting Middle English texts), use swsh (Swash): $\mathfrak{c}\mathfrak{t}$ $\mathfrak{f}\mathfrak{e}$ $\mathfrak{g}\mathfrak{z}$ \mathfrak{k} \mathfrak{n} \mathfrak{r} .

Ligatures. Nearly all of MUFI’s ligatures are accessible via hlig (Historical Ligatures). Even if you are not a medievalist, you may still be amused by the strange effects you can achieve by turning on this feature: $\mathfrak{e}\mathfrak{g}\mathfrak{g}$ $\mathfrak{t}\mathfrak{r}\mathfrak{a}\mathfrak{c}\mathfrak{k}$ $\mathfrak{c}\mathfrak{a}\mathfrak{u}\mathfrak{g}\mathfrak{h}\mathfrak{t}$ $\mathfrak{f}\mathfrak{a}\mathfrak{s}\mathfrak{o}\mathfrak{c}\mathfrak{k}$ $\mathfrak{b}\mathfrak{o}\mathfrak{o}\mathfrak{k}$ $\mathfrak{A}\mathfrak{A}$ $\mathfrak{a}\mathfrak{a}$ $\mathfrak{A}\mathfrak{O}$ \mathfrak{x} $\mathfrak{A}\mathfrak{U}$ $\mathfrak{a}\mathfrak{i}$ $\mathfrak{A}\mathfrak{V}$ \mathfrak{x} .

Deleted text. In medieval manuscripts, text is often deleted by placing a dot under each letter. Both Unicode and MUFI define many characters with dots below: if possible, you should avoid hard-coding these and instead use Style Set 7.

Alternate yogh. For Middle English, always use the yogh at U+021C and U+021D (ȝ). Unicode also has an alternative yogh, which in Junicode has a flat top. If you prefer this, leave the underlying text the same and specify Style Set 8: ȝ.

Other alternates. Use Style Set 9 (ss09) to produce alternates for MUFI characters in the Private Use Area. At present there is only one: ȝ for ȝ.

One conflict between MUFI and Junicode has been handled as follows: MUFI assigns LATIN LETTER LONG S DESCENDING to U+127, where Junicode has LATIN LETTER SMALL INSULAR S, and insular s to U+F22E. To maintain compatibility with earlier versions, Junicode has insular s at both code points.

Old and Middle English

Wē æthrynon mid ūrum ārum þā yðan þæs dēopan wāles; wē ġesāwon ēac þā muntas ymbe þære sealtan sǣ strande, and wē mid ādēnedum hrægle and ġesundfullum windum þær ġewīcodon on þām ġemǣrum þære fæġerestan þēode. Þā yðan ġetācniað þisne dēopan cræft, and þā muntas ġetācniað ēac þā micelnyssa þisses cræftes.

Apply the OpenType feature *ss02* (Style Set 2) for insular letter-forms.

Her cýnepulſ benam riġebrýht hiſ riſes 7 ƿerſeaxna ƿioſan ƿor unſý-
htum dædum buton hamtunſcipe 7 he hæfde þa oþ he ofſlog þone al-
dorman þe him lenġert ƿunode 7 hiene þa cýnepulſ on andƿeð aþræfde 7
he þær ƿunade oþ þæt hine an ſƿan ofſtanġ æt ƿrýſeteſſlodan 7 he ƿræc
þone aldorman cumbſan 7 ſe cýnepulſ oft miclum ġeſeohtum ƿeaht uwiþ
bſetƿalum.

SIPEN þe sege and þe assaut watz sesed at Troye,
 Þe borȝ brittened and brent to brondez and askez,
 Þe tulk þat þe trammes of tresoun þer wroȝt
 Watz tried for his tricherie, þe trewest on erthe:
 Hit watz Ennias þe athel, and his highe kynde,
 Þat sipen depreced prouinces, and patrounes bicomē
 Welneȝe of al þe wele in þe west iles.

Old Icelandic

For Nordic shapes of þ and ð, specify the Icelandic language, if your application has good language support; or apply the OpenType ss01 (Style Set 1) feature.

Um haustit sendi Mörðr Valgarðsson orð at Gunnarr myndi vera einn heimi, en lið alt myndi vera niðri í eyjum at lúka heyverkum. Riðu þeir Gizurr Hvíti ok Geirr Goði austr yfir ár, þegar þeir spurðu þat, ok austr yfir sanda til Hofs. Þá sendu þeir orð Starkaði undir Þríhyrningi; ok fundusk þeir þar allir er at Gunnari skyldu fara, ok réðu hversu at skyldi fara.

Runic

የዚህ የተጠቀሱት ስምዎች የተለያዩ የፋይል ክፍሎች ውስጥ ተገኝተዋል፡፡
 የፋይል ክፍሉ የሆነውን ማረጋገጫ በማድረግ የፋይል ክፍሉን መለየት
 እና የፋይል ክፍሉን መለየት የሚቻለበትን መንገድ መመርመር አለብዎት፡፡

Latin

Unicode contains the most common Latin abbreviations, making it suitable for diplomatic editions of Latin texts.

Adiuuanos dñ salutaris noster & pp̄t gl̄am nominis tui dn̄e libanos. & pp̄itiuſ
esto peccatis nostris pp̄ter nomen tuum. Ne forte dicant ingentib: ubi est
dñ eorum & innotescat in nationib: corā oculis nr̄is. Pofuerunt mosticina
feruorū ruorū escas uolatilib: celi carnes scōz tuoꝝ bestiis tenice. Facti sumꝰ
obprobrium uicinis nr̄is.

Gothic Transliteration

jabai auk hwas gasaihwiþ þuk þana habandan kunþi in galiuge stada anakumb-
jandan, niu miþwissei is siukis wisandins timrjada du galiugagudam gasaliþ
matjan? fraqistniþ auk sa unmahteiga ana þeinamma witubnja broþar in þize
Xristus gaswalt. swaþ þan frawaurkjandans wiþra broþrun, slahandans ize
gahugd siuka, du Xristau frawaurkeiþ.

Sanskrit Transliteration

mānam dvividhaṃ viśayadvai vidyāśaktyaśaktiḥ
arthakriyāyāṃ keśadīrṇārtho 'narthādhimokṣataḥ
sadrśāsadrśatvācca viśayāviśayatvataḥ
śabdasyānyanimittānāṃ bhāve dhīśadasattvataḥ
arthakriyāsamartham yat tadatra paramārthasat
anyat saṃvṛtisaṭ proktam te svasāmānyalakṣaṇe

German

In German, which uses many capitals, Unicode's broad T can be distracting. Apply OpenType feature ss03 (Style Set 3) to narrow it.

Ein weit schwereres Tagewerk übernehmen diejenigen, deren lebhafter Trieb
nach Kenntnis die Gegenstände der Natur an sich selbst und in ihren Ver-
hältnissen untereinander zu beobachten strebt: denn sie vermissen bald den
Maßstab, der ihnen zu Hilfe kam, wenn sie als Menschen die Dinge in
bezug auf sich betrachteten.

International Phonetic Alphabet

hwan θat a:prɪl wiθ ɪs ʃu:rəs so:tə θə druxt ɔf mɑrtʃ hɑθ pe:rsəd to: θə ro:te
and bɑ:ðəd evrɪ væɪn ɪn swɪʃ lɪku:r ɔf hwɪʃ vɛrtɪu ɛndʒɛndrəd ɪs θə flu:r
hwan zɛfɪrʊs e:k wɪθ hɪs swe:tə bræ:θ

Greek

The Greek typeface (new in version 0.6.12) is based on the Greek Double Pica cut by Alexander Wilson of Glasgow in the eighteenth century; in future releases it is likely to undergo revisions to adapt it for modern use.

βίβλος γενέσεως ἰησοῦ χριστοῦ υἱοῦ δαυὶδ υἱοῦ ἀβραάμ. ἀβραάμ ἐγέννησεν τὸν ἰσαάκ, ἰσαάκ δὲ ἐγέννησεν τὸν ἰακώβ, ἰακώβ δὲ ἐγέννησεν τὸν ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ, ἰούδας δὲ ἐγέννησεν τὸν φάρες καὶ τὸν ζάρα ἐκ τῆς θαμάρ, φάρες δὲ ἐγέννησεν τὸν ἑσρώμ, ἑσρώμ δὲ ἐγέννησεν τὸν ἄράμ, ἄράμ δὲ ἐγέννησεν τὸν ἀμιναδάβ, ἀμιναδάβ δὲ ἐγέννησεν τὸν ναασσών, ναασσών δὲ ἐγέννησεν τὸν σαλμών, σαλμών δὲ ἐγέννησεν τὸν βόες ἐκ τῆς ῥαχάβ, βόες δὲ ἐγέννησεν

12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345

12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345 Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. 12345 12345

CUM MULTA DIVINITUS, PONTIFICES, A MAIORIBUS NOSTRIS INVENTA ATQUE INSTITUTA SUNT CUM MULTA DIVINITUS, PONTIFICES, A MAIORIBUS NOSTRIS INVENTA ATQUE INSTITUTA SUNT CUM MULTA DIVINITUS, PONTIFICES, A MAIORIBUS NOSTRIS INVENTA ATQUE INSTITUTA SUNT CUM MULTA DIVINITUS, PONTIFICES, A MAIORIBUS NOSTRIS INVENTA ATQUE INSTITUTA SUNT CUM MULTA DIVINITUS, PONTIFICES, A MAIORIBUS NOSTRIS INVENTA ATQUE INSTITUTA SUNT

The Junicode font is available at <http://junicode.sourceforge.net/>. Click the Project Page link to leave feature requests and bug reports. Contributions are welcome: if you wish to contribute to Junicode, leave a patch at the Project Page or contact the Developer.

Developer

Peter S. Baker, University of Virginia

Contributors

Denis Moyogo Jacquerye

Adam Buchbinder

Pablo Rodriguez

(Unofficial) Advisers

Omar Alí de-Unzaga

Pablo Rodriguez

Ralf Stubner

Vangelis Karageorgos

Packagers

Gürkan Sengün (Debian)

Simon Rowe (Mandriva)

And thanks to the many users who have submitted feature requests and bug reports.

This document was set with X_YTeX.